

anslut®

010546



SE TRÄDGÅRDSBELYSNING

Bruksanvisning i original
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO HAGEBELYSNING

Bruksanvisning
(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL OŚWIETLENIE OGRODOWE

Instrukcja obsługi
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN GARDEN LIGHTING

Operating instructions
(Translation of the original instructions)
Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundservice på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dбай o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

www.jula.com



Tillverkare/Produsent/Producenci/Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/Distributør/Dystrybutor/Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30,

1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på

www.jula.com

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na

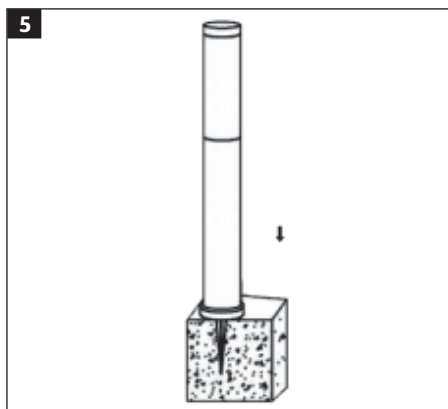
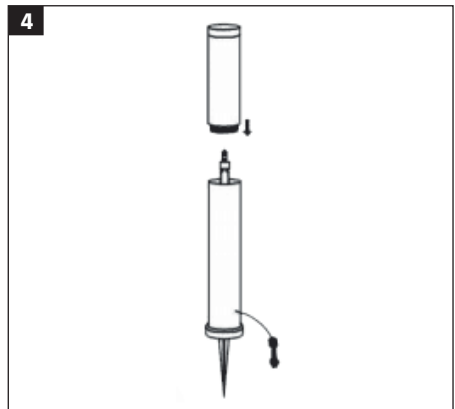
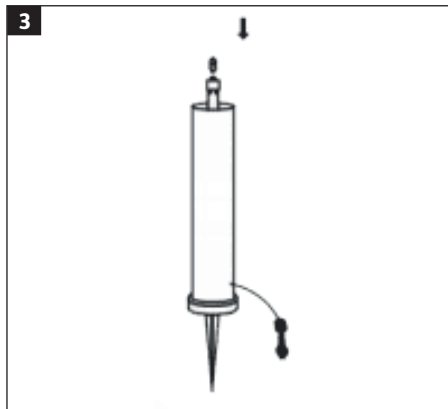
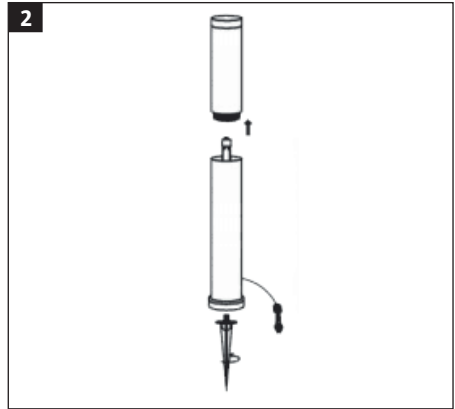
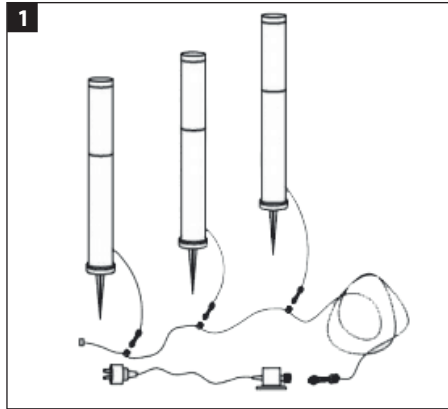
www.jula.com

For latest version of operating instructions, see

www.jula.com

2019-11-26

© Jula AB



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för utomhusbruk.
- Belysningen får inte modifieras.
- Nätuttaget ska vara skyddat med en jordfelsbrytare.
- Använd inte produkten om nätkabeln eller stickproppen är skadad på något sätt.
- Försök inte att reparera produkten på egen hand om den skadas på något sätt. Kontakta auktoriserade serviceverkstad.
- Använd aldrig produkten om skyddslocket är trasigt på något sätt. Byt ut skyddslocket snarast.
- Bryt strömförsörjningen före montering, demontering eller andra ingrepp.
- Använd aldrig ljuskällor med högre effekt än som anges i tekniska data.
- Bryt strömförsörjningen och låt ljuskällan svalna före byte.
- Titta inte rakt in i ljuskällan

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Skyddsklass II.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	12/230 V
Märkeffekt	Max. 3 x 10 W
Skyddsklass	II
Kapslingsklass	IP44
Socket	G4
Kabel	15 m

MONTERING

Se illustrationer för monteringsanvisning.

BILD 1 – 5

SIKKERHETSANVISNINGER

- Beregnet for utendørs bruk.
- Det må ikke foretas endringer på belysningen.
- Stikkkontakten skal være beskyttet av en jordfeilbryter.
- Produktet må ikke brukes hvis strømkabelen eller støpselet er skadet på en eller annen måte.
- Ikke forsøk å reparere produktet på egen hånd hvis det er skadet på en eller annen måte. Kontakt et autorisert serviceverksted.
- Bruk aldri produktet hvis beskyttelsesdekelet er ødelagt på noe vis. Bytt ut beskyttelsesdekelet snarest.
- Koble fra strømforsyningen før montering, demontering eller andre inngrep.
- Bruk aldri lyskilder med høyere effekt enn det som er angitt under tekniske data.
- Bryt strømforsyningen og la lyskilden kjøle før du bytter den.
- Ikke se rett inn i lyskilden.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Beskyttelsesklasse II.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	12/230 V
Nominell effekt	Maks. 3 x 10 W
Beskyttelsesklasse	II
Kapslingsklasse	IP44
Sokkel	G4
Kabel	15 m

MONTERING





Se illustrasjoner for monteringsanvisning.

BILDE 1–5

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie należy modyfikować oświetlenia.
- Gniazdo zasilania musi być zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający lub wtyk są w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy uszkodzonego produktu. Skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Nigdy nie używaj produktu, jeśli obudowa ochronna jest w jakikolwiek sposób uszkodzona. Uszkodzoną obudowę ochronną należy niezwłocznie wymienić.
- Przed montażem, demontażem oraz innego rodzaju ingerencjami należy odłączyć zasilanie.
- Nigdy nie używaj żarówek o mocy wyższej niż podana w danych technicznych.
- Przed wymianą żarówki odłącz zasilanie i poczekaj, aż żarówka ostygnie.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Klasa ochronności: II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	12/230 V
Moc znamionowa	Maks. 3 x 10 W
Klasa ochronności	II
Stopień ochrony obudowy	IP44
Gwint	G4
Przewód	15 m

MONTAŻ





Zob. ilustracje w instrukcji montażu.

RYS. 1 – 5

SAFETY INSTRUCTIONS

- For outdoor use.
- Do not attempt to modify the light.
- The power point must be protected by a residual current device.
- Do not use the product if the power cord or plug are damaged in any way.
- Do not attempt to repair the product yourself if it has been damaged in any way. Contact an authorised service centre.
- Never use the product if the protective cover is damaged. Replace the cover as soon as possible.
- Switch off the power supply before installation, dismantling, or any other interventions.
- Never use light sources with a higher output than specified in the technical data.
- Disconnect the power supply and allow the light source to cool before replacing.
- Do not look directly into the light source.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Safety class II.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle a discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	12/230 V
Rated output	Max 3 x 10 W
Safety class	II
Protection rating	IP44
Socket	G4
Cord	15 m

INSTALLATION

See diagrams for installation instructions.

FIG. 1 – 5